



NUESTRA SEÑORA DEL VALLE

Domingo, 22 de Enero 2017

Iglesia Católica, 1002 L. Ave. La Grande, OR. 97850. Ministerio Hispano: Nancy De Anda (541) 720 -0215 Oficina: (541) 963-0861



Rosario: 7:35am

Misa Diaria: Lunes a Jueves 8:00am

Misa de Vigilia: Sábados 5:30pm Reconciliaciones: Sábados 4:00pm a 4:30pm

Misa Semanal: Domingos 10:00am

Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

Lecturas de Hoy: Is. 8-23-9:3 1Cor. 1:10-13; Mt. 4:12-23
Salmo Resp. "El Señor es mi luz y mi salvación".

Calendario de Eventos Enero 22-29

**NO HABRÁ MISA DIARIA ESTA SEMANA
ADORACIÓN AL SANTICIMO ESTARÁ DISPONIBLE.**

Domingo: Misa 10:00am

Lunes: Rosario 7:35am – Misa 8:00am

Martes: Rosario 7:35am – Misa 8:00am

Miércoles: Doctrina/Catecismo 5:15pm
Grupo Juvenil 6:30pm

Jueves: Rosario 7:35am – Misa 8:00am

Sábado: 9:00am-12:00pm Taller/Clase para
Padres e Hijos/as en preparación para
Reconciliación / Primera Comunión

Confesiones: 4:00pm

Misa de Vigilia- 5:30pm -4° Sábado, de
tiempo ordinario

Domingo: Misa 10:00am -4° Domingo,
tiempo ordinario

5:00pm – Rosario patrocinado
por los Caballeros de Colón

**NIÑERA DURANTE MISA DE 10:00am
Los Domingos.**

Línea De Solicitud De Oración

Por favor, póngase en contacto con
María Gover 541-963-3042 o con
Theresa Beery 541-963-2372

Bautismo

Se requiere preparación para los padres. Por
favor llame a la oficina para más información

Matrimonio

Preparación y clases de instrucción por lo
menos 6 meses antes de la boda. Contacto
con Padre. Saji en la oficina parroquial.

Comunión de los Enfermos

Si conoce a alguien que está en casa y le
gustaría recibir la Eucaristía, por favor
comuníquese con la oficina parroquial al
541-963-7341

Sitio/Página Web

www.olvchatholic.org

FORMADO

Regístrese gratis en FORMED.ORG e ingrese el
código de la parroquia: **MAMWFF**

Bienvenidos

Le damos una bienvenida especial a los que están de paso, los que han hecho de esta su casa,
y los que siguen en busca de su familia parroquial. Nos alegramos de que ustedes estén aquí a
celebren la Palabra de Dios con nosotros hoy.

Venta de Tamales de Ministerio Hispano

Nuestro Ministerio Hispano llevarán a cabo una Venta de Tamales para recaudar fondos para el Fondo Parroquial General. La venta se llevará a cabo el **sábado, 4 de febrero, después de la misa de vigilia 5:30 pm y el domingo 5 de febrero durante la hora del café después de la misa de 10:00 am.** Los Tamales costaran \$2.00 cada uno y también se pueden comprar por la docena \$22.00 o la media docena \$13.00 Los tamales serán de pollo o carne de cerdo. Puede llamar y pedir su orden con Nancy De Anda en la oficina parroquial (541) 963-0861 o por correo electrónico a ndeanda@olvcatholic.org Gracias.

Reunión Mensual del Ministerio Hispano.

Domingo, 5 de febrero a las 5:00 pm.

Oración, formación y convivio entre grupo.
Todas las personas son bienvenidas.

Hora Del Café

El café y donas se sirve después de Misa de 10:00 am. Con el fin de que podamos seguir disfrutando de este compañerismo familiar parroquial, necesitamos voluntarios. Si desea ser voluntario, comuníquese con nuestra oficial parroquial durante las horas de trabajo.

Reparaciones de los Vitrales y Alfombra

Las ventanas de Vidrio Pintado, y la Alfombra de la Iglesia están en gran necesidad de reparación. Un fondo restringido se ha iniciado. Si usted desea hacer una donación para la reparación de las ventanas o de la alfombra, favor de poner su donación en un sobre y escribir en frente

(Stain Glass Fund) o (Carpet Fund)

Puede poner su donación en la canasta de colecta durante misa. Padre Saji, espera poder juntar los fondos necesarios para cambiar la alfombra antes de Pascua. En total llevan \$3,825 de \$16,000 necesarios para la alfombra. Los Vitrales costaran más de \$100.000 para reparar.

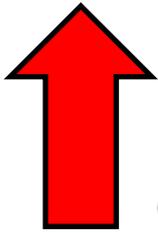
Flores para Nuestra Virgen de Guadalupe



Las personas o familias que gusten apuntarse para traerle Flores Naturales a el Altar de Nuestra Virgen de Guadalupe. Pueden contactarse con Nancy De Anda en la Oficina Parroquial o al 541-720-0215. Traerle flores a la Virgen consistirá en Una Persona o Familia se encargarán de traer las Flores para el Altar de la Virgen cada Domingo ya sea antes de Misa de 10:00 am (preferible) o después de misa.

Cena y Teatro

Nueve dedos Hicks, es el nombre de la obra de teatro este año. Esta obra ofrecerá música en vivo para el melodrama al estilo del Viejo Oeste que será el **10 y el 11 de febrero.** La noche comienza con una hora de Bebidas sin anfitrión a las 6:30 pm, seguido por una cena al estilo buffet de carne de res o pollo al cordón blue con todos sus acompañamientos, y por supuesto un Espectáculo fantástico. **Todo por sólo \$35.00 por persona.** Llame a la oficina Parroquial al 541-963-7341 para boletos o para ofrecerse como voluntario para ayudar en este recaudador de fondos para los Vitrales. Y recuerda el lema del Teatro y Cena es: "¡Carne de Res y Pollo están en el menú, pero hay un montón de Jamón en el escenario!"



COLECCIÓN NECESARIA PARA:

Prosperar \$5.000

Sobrevivir \$3,400

Colección de la semana pasada 1 de Enero, 2017 \$3,554

CUIDADO DE NIÑOS

Nuestra parroquia ofrece

Cuidado de Niños durante **Misa de 10:00am.**

¡Este servicio es TOTAL MENTE GRATUITO! El cuarto está localizado al entrar a la Parroquia por la puerta de la oficina bajando las escaleras 2° o 3ª Puerta. Los niños reciben cuidado infantil y algo pequeño para comer y beber, si su niño tiene alergias favor de informar a la niñera y proveer sus propios alimentos. Gracias.

FORMED – FORMADO

FORMED no es sólo para adultos. Videos, audios y libros electrónicos **para niños** están disponibles. Hay una gran colección de historias de Santos en audio, por ejemplo, San Francisco, de Asís y Nuestra Señora de Guadalupe. Algunos de estos programas son en Español. ¿Necesita ayuda para iniciar su sesión? Por favor comuníquese con Nancy De Anda en la Oficina Parroquial para más información y ayuda. Para registrarse favor de entrar a

www.FORMED.org

Usando el código

MAMWFF

~ ATENCION ~

Si usted ha cambiado de dirección, números telefónicos, su familia ha crecido, ha contraído matrimonio recientemente o solamente necesita actualizar su información en la parroquia, favor de pasar por la oficina para actualizar sus datos. Recuerde que es muy importante mantener sus datos actualizados.

Petición de Oraciones

La oración es la forma más fuerte para combatir todo mal y para dar alivio. Si usted tiene una petición, le gustaría que oremos por un ser querido o por usted, déjenos saber llamando a la Oficina Parroquial. Pondremos el nombre en nuestra lista. Toda petición/razón es confidencial.

Cadena De Oración Por Todos Los Enfermos y Por Todos Los Que Necesitan Nuestras Oraciones, Favor de Reza Por Ellos.

Janet Hume-Schwarz, Mary Fiorillo, Gayle Knight, Roxanne Gibson, Bill Brown, Ella Rogers, Kathy Gorham, Valentino Ricciotti, Quenten Fabiano, Lurel Olmsted, Maric Hannah-Hamer, Laurlima Lyman, Ruby Annalora, Cindy Hagness, Kay Frost, Louise Mitchell, Boomer Doell, Joseph Vaughan, Todd Wilson, Frank Elliott, Katie Sheere, Bob McBride, Kay Sheere, Maxine Hermens, Bird Dobbins, Merrill Gorhan, Correne Bonkowski, Mari Haney, Rita Ellison, Virginia Wimer, Anna Melba, Astitas Aliaga, Denise McDaniel, Dave Fischer, Bob Hazlett, June Shira, Chelsea Tose, Ken Gannon, Zoe Alayna Kemp, Penny Lane Forrest, Jody Schlieski Hanson, David Tishmack, Jare McCrthy, James Allen Kemp y por Nuestros Jovenes y Nusetros Soldados.

Monaguillos



¡Considere la posibilidad de servir! Todos los jóvenes que han recibido su primera comunión son elegibles. Animamos a los padres a hablar con sus hijos sobre el valor del servicio a la iglesia, vamos a tener un entrenamiento el miércoles, 1 de febrero durante la sesión de doctrina programada de (5:15–6:30 pm).

Confesiones/Reconciliación

Confesiones o Reconciliaciones son ofrecidas todos los **Sábados** de **4:00pm a 4:30pm**. Si usted necesita ser confesado o quisiera platicar con nuestro Sacerdotes, puede llamar a la oficina parroquial y hacer una cita para el día y horario que más le convenga a usted.



ADORACIÓN



El servir una hora al Señor es una gran satisfacción para el alma y espíritu. La Capilla de Adoración está abierta para todas las personas que gusten venir y adorar a nuestro Señor, de lunes–viernes 9:00am a 10:00pm. Si usted pudiera ser un suplente en caso de que alguien esté enfermo o de vacaciones por favor deje su información en la Oficina Parroquial.

**¡Dios Está Aquí! ¡Venid, Adoradores
Adoremos A Cristo Redentor!**

Llevar los Regalos de Comunión

Los portadores de los Regalos de Comunión representan a toda la parroquia cuando regresamos a Dios una pequeña parte de las bendiciones que nos ha otorgado. Los dones del pan y del vino representan todo lo que ofrecemos a Dios: nuestro trabajo diario, nuestros sufrimientos y nuestras alegrías, nuestros talentos. Una Familia traerán los Regalos durante Misa de 10:00 am. Padre Saji le pedirá a una Familia que cumplan este papel litúrgico en la puerta a la entrada antes de Misa, y las Familias también pueden ser voluntarias.



Ministros Extraordinarios De La Sagrada Comunión.

Un Ministro de Eucaristía le ayuda al Sacerdote a compartir el Cáliz de La Sangre de Jesucristo a todos los feligreses durante misa. Si a usted le gustaría ser un Ministro Extraordinario de La Sagrada Eucaristía, por favor déjenos saber llamando a la oficina parroquial. Para poder ayudar, usted necesita tener los Primeros 3 Sacramentos (Bautismo, Comunión y Confirmación.) y si está casado necesita ser casado por la iglesia. Gracias.

Taller/Clase Para Padres e Hijos en Preparación para la Primera Reconciliación / Primera Comunión

El próximo taller de Primera Reconciliación / Primera Comunión es el sábado 28 de enero de 9am a 12pm. Todos los niños que están en preparación para los sacramentos y al menos uno de los padres deben asistir. Es importante que todos los candidatos y un padre lleguen a tiempo y se queden para el taller completo. El retiro comenzará en la iglesia, así que por favor entre a través de las puertas principales.

Ayuda Comunitaria

Donaciones Ilimitadas Necesita:

Sábanas/Cobijas/Toallas/Juegos de Cama. Muebles para iniciar una casa.

Lavadoras/Microondas. **Nuestra necesidad particular en este momento son un sofá, chaqueta y camisetas gruesas para invierno para hombres.** Si usted tiene donaciones, por favor llame al 541 963-2282

Coro Juvenil



Las prácticas de coro juvenil para febrero son el domingo, 12 y 19 de febrero, de 11:15 am a 12:15 pm. El coro cantará en la Misa de 10:00 am el domingo, 26 de febrero. Para inscribir a su hijo/a o si tiene preguntas, llame o texto a Nancy De Anda al 541-720-0215 o por correo electrónico ndeanda@olvcatholic.org. Gracias.

Reciclar Latas y Botellas



Si usted tiene latas o botellas que no a llevado a reciclar y le gustaría darlas en donación a nuestra parroquia, por favor traiga sus latas y botellas en bolsas de basura y colóquelas en la caja que está localizada al lado de la máquina de sodas en el pasillo de la parroquia. El dinero coleccionado será usado para ayudar en nuestra parroquia en lo que sea necesario. Gracias.

Eventos Para Jóvenes Cancelaciones Relacionadas Con El Clima.

Cada vez que El Distrito Escolar De La Grande Cancele la escuela debido a las condiciones del tiempo/clima en un miércoles, también cancelaremos las clases de educación religiosa y grupo juvenil esa noche. Publicaremos notificaciones sobre la cancelación en nuestra página de Facebook.

Casa-K Servicio de Cena

A los estudiantes universitarios les encanta una buena comida, el 9 de febrero OLV tiene la oportunidad de proporcionar una cena en la Casa-K. Los Caballeros de Colón proveerán espagueti y pan. Por favor inscribese en la lista en la parte de atrás de la Iglesia para proporcionar un platillo, postre o bebida. Gracias.

Noticias de los Caballeros

- El próximo domingo, a las 5:00 pm, los Caballeros patrocinarán un Rosario del 5° Domingo, según lo solicitado por el Papa.
- El 5 de febrero, los Caballeros patrocinará una Fiesta del Súper Tazón en la Parroquia. La diversión comienza a las 2 pm y el juego de Futbol Americano es a las 3:30. Traiga su propia bebida y merienda o postre para compartir.
- Las cuotas anuales de \$ 30 son debidas y pueden ser dejadas en la oficina.

Apoya el Boletín

Favor de apoyar a las empresas que figuran en la parte posterior del Boletín. Su patrocinio nos permite proporcionar un boletín semanal a los feligreses SIN COSTO para la parroquia. Dígales que usted vio su anuncio en nuestro boletín.

Sobres Azules

Los sobres de "divulgación social" son una forma de ayudar a apoyar a la parroquia en las obras corporales de misericordia a través del fondo de caridad. Estos sobres nos llegan junto con los sobres para las ofrendas.

Celebrando a los Santos

El 24 de enero es la fiesta de San Francisco de Sales, patrón de la Diócesis de Baker. Protón de los escritores católicos, la prensa católica, y la educación de adultos, entre otras cosas, San Francisco es conocido por su insistencia que la santidad es para todos. Dijo: *No penséis que vosotros podéis tener éxito en vuestros asuntos por vuestros propios esfuerzos, sino sólo por la asistencia de Dios; Y al ponerse en marcha, se entregó a Su cuidado, creyendo que él hará lo que será mejor para usted.*

¿Preguntas o Confusión?

Si Usted Tiene Alguna Pregunta, Está Confundido En Cuáles Son Las Reglas/Normas Para Poder Recibir Alguno De Los Sacramentos Bautizo, Primera Comuni3n, Confirmaci3n, Matrimonio Por La Iglesia o Reconciliaci3n. Talvez Se Pregunta Cuáles Son Los Requisitos Para Poder Celebrar Una Quinceañera, Anular un Matrimonio que fue Contraído por la Iglesia, Favor de Llamar o Pasar Por La Oficina Parroquial Para Hablar Con Nuestro Párroco Padre Saji. Gracias.

Atenci3n

Es Importante recordar que tenemos que mantener silencio al entrar a la Iglesia, recordar que hay personas que est3n en Oraci3n o Meditaci3n. Por Favor no traer Juguetes que hagan mucho ruido al usarlos o al caerse, traer juguetes suaves y que no hagan mucho ruido. Tratar de mantener a nuestros pequeños calmados, estamos conscientes que son niños y no se pueden mantener callados o quietos, pero si por alguna raz3n nuestro niño o niña se pone molesto podemos sacarlo un momentito en lo que se calma. Favor de no traer o entrar con comida, mascar chicle en la Iglesia y si les damos de comer a nuestros pequeños recoger nuestra basura. No dejemos que nuestros hijos corran en los pacillos de la Iglesia o que brinquen o corran en las bancas. Favor de Asistir a Misa con ropa modesta; es decir para las Damas: No traer vestidos muy cortos que usted batalle para caminar o al sentarse al igual no traer ropa muy escotada o muy pegada al cuerpo. Para los Caballeros No traer pantalones que sean muy aguados que se les est3n cayendo, tratar de no usar gorra, gorro o sombrero al entrar a la Iglesia. Muy importante el de mantener silencio en especial antes de tomar La Sagrada Comuni3n y despu3s de Comulgar el de mantener silencio ya que este es un momento de reflexi3n en uno mismo y meditaci3n con Dios Nuestro Señor, recordemos que tenemos que respetar a los dem3s. Por favor no tomen esto en mal, recordemos que Dios nos ama a todos por igual en especial a nuestros niños, Jes3s dijo: “Dejad a los niños, y no les impid3is que vengan a m3, porque de los que son como 3stos es el reino de los cielos.” (Mateo 19:14)